アイハウス・ボランティアバンク活動実績（令和７年度）

【登録者実数】548 名（令和８ 年３月末現在）

【種類別登録者数】複数登録あり

種　　類	人　数
ホームステイ	53
ホームビジット	74
通訳	286
翻訳	211
技術・技能※	246
一般業務	184
災害時外国人支援	151
合計（延べ）	**1,205**

※茶道・華道・着付けなど日本の伝統
文化や日本語指導などの技術保有者

【通訳、翻訳言語別登録者数】複数登録あり

種　類	人数	種　類	人数
英語	190	ロシア語	9
中国語	63	ウクライナ語	7
韓国・朝鮮語	17	フィリピン語	5
ベトナム語	20	ドイツ語	3
フランス語	4	ミャンマー語	2
ヒンディー・マラーティー語	1	ネパール語	5
合計（延べ）	**326**		

【分野別活動実績】　活動実績合計　2,635 件
※依頼団体の欄に表記のないものは当財団主催事業関連の活動です。

◇ 通訳

活動日	依頼団体および活動名称	言　語	活動者数
R7/4/1～R8/3/31	インフォメーションカウンター通訳　※	英語、中国語、韓国語、ベトナム語	287
R7/4/1～R8/3/31	電話通訳ボランティア（三者通話）	英語、中国語、韓国語、ベトナム語	37
R7/4/1～R8/3/31	大阪市中央こども相談センター（発達検査・施設入所・一時保護等）	英語、中国語、ベトナム語	34
R7/11/26	大阪市北部こども相談センター（発達検査）	英語	1
R7/5/12, 10/3, 12/5, R8/1/15, 3/12, 3/13, 3/18	大阪市南部こども相談センター（発達検査・施設入所・一時保護等）	英語、中国語	7
R7/5/7～R8/3/19	生野区役所保健福祉課（乳幼児健診）	ベトナム語	39
R7/6/17～R8/2/5	浪速区役所子育て支援課（個人懇談等）	中国語、ベトナム語、フィリピノ語	13
R7/5/24	国際協力ひろば	英語	7
R7/6/25	多文化共生実践講座	中国語	1
R7/9/1	大阪市教育委員会（奨学金説明会）	中国語	1
R7/10/11	天王寺動物園総務課（都市型動物園の視察）	英語	1
R7/7/5	外国人のための防災教室	英語、中国語	4

R7/7/12	外国人のための一日インフォメーションサービス第1回	英語、中国語 韓国語、ウクライナ語	10
R8/1/17	外国人のための一日インフォメーションサービス第2回	英語、中国語 韓国語、ウクライナ語	11
R7/9/29～10/4	シカゴ市・大阪市社会福祉交流事業	英語	8
R8/2/6	天王寺区役所（外国人のため防災セミナー）	中国語、ベトナム語	2
R7/10/17	多文化交流会	ネパール語	1
R7/10/19	ビザ帰化相談会	ベトナム語	1
R7/10/25	2025年外国人のための防災セミナー	英、中、韓	3
R7/11/26	こどもひろば進路相談会	中国語	2
R7/12/23	多文化交流（出来島識字日本語教室）	英語、中国語、 ベトナム語	3
R8/1/13	多文化交流（平野区識字日本語教室）	中国語、ベトナム語	3
R8/2/1	ふりかえり報告会	中国語	1
R8/2/10	ダイレクト進路相談会	中国語	1
		合計	478

※ 英語・中国語・韓国・朝鮮語・ベトナム語の 4 言語で、平日は 9:00 から 19:00 まで、土日祝は 17:30 まで開設

◇ 翻　訳　　略称表記例：日…日本語　英…英語、中…中国語、韓…韓国・朝鮮語、ベト…ベトナム語

依頼団体および活動名称	言語	活動者数
「多文化進路ガイダンス」チラシ翻訳	日本語→ネパール語	1
ダイレクト対象日本語教室「みらい」の知らせとチラシ	日本語→ネパール語	2
大阪市経済戦略局（大阪府子ども食費支援事業案内）	日本語→ウクライナ語	1
	合計	4

◇ ホームステイ・ホームビジット

活動日	依頼団体および活動名称	活動家庭
R7/12/19～R7/12/23	大阪市経済戦略局（シカゴで開催された日本語弁論大会の受賞者を受け入れ）	3
R7/10/18～R7/10/22	英国高校生大阪訪問団（英国高校生を受け入れ・日本体験2025）	15
R7/10/04	JICE（ホームビジット・中国江蘇医師受け入れ）	2
R8/1/3～3/8	大阪市経済戦略局（メルボルン市派遣生受け入れ）	1
	合計	21

◇ 技術・技能

活動日	活動名称	活動者数
日本語指導		
R7/5/22～R8/3/27	オンライン日本語教室（総合）	74
R7/4/16～R8/3/19	オンライン日本語教室（会話）	380
R7/5/10～R8/2/28	仕事のための実践日本語（毎週土曜日）	54
	合計	508
日本語学習支援		
R7/4/7～R8/3/23	こどもひろば(毎週月曜日)	763
R7/7/11～R8/3/21	こどもひろば補習(木曜日)	455
	合計	1218
外国語の絵本読み聞かせ		
R7/5/9, 7/11, 9/12, R8/1/9, 2/13	NPO法人にしよどにこネット（中国語、ベトナム語）	8
R7/6/7	えほんのひろば「多言語のお話会」(ベトナム語)	1
	合計	9

◇ 一般業務

活動日	活動名称	活動者数
R7/10/14	EXPO 2025 大阪・関西万博の閉幕パーティー	13
R7/3/14～10/13	EXPO 2025 大阪・関西万博パビリオンのボランティア、まちなかボランティア	316
R7/8/2	アイハウス de 多文化体験	13
R7/6/21	多文化共生実践講座	5
R7/6/1	明治安田J1リーグ第19節セレッソ大阪vsシミズエスパルス	2
R7/7/7	OSAKA天の川伝説2025	3
R7/9/29～10/4	シカゴ市・大阪市社会福祉交流のワーキンググループ参加	23
R8/1/17	外国人のための一日インフォメーションサービス2受付スタッフ	1
R8/2/20～R8/2/22	大阪マラソン2026	8
R8/2/15	生野区での防災訓練	2
R8/2/21	淀川区での防災訓練	1
R8/3/23	災害ボランティアチーム	4
	合計	391

◇企画運営

活動日	活動名称	活動者数
R7/9/23	世界文化遺産・世界自然遺産ー廬山 （ロザン） と日中文化交流	1
R8/3/22	ほほ笑みの国　ミャンマー	1
	合計	2

◇ウクライナ関係

活動日	活動名称	活動者数
R8/1/11	ライオンズBBQ通訳	1
R8/2/23	餅つき一般	3
	合計	4